

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644365		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		4) Nr. Versender beim Versand-spéditeur:			
8) Sendungsnummer 12047860		TRANSPORTAUFTRAG			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 14.10.2019 7) Relations-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249		9) Versandspéditeur C4 Logistics - Bailey House, Curriers Close GB CV4 8AW Coventry			
15) Versendervermerk für den Versandspéditeur: Sofa86039		13) Bordero-/Ladelliste-Nr.			
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit			
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg
3994918 EA7860 4002417 EA7860 4002425 EA7860	1 2 1	Europalett Europalett Europalett	1 1 2	0261230491U72D3 PS 2517254501 0261230491U72D3 PS 2517254501 0261230503U72D3 PS 2517262301	31 62 31
4 4 80		Lg.Kunde od. Benennung Europalette - Palettendeckel - VDA - Behälter -		Leergut RB 1200X800X1 6099100063 1204X80 6099101208 594X396 6099506147	
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm		27) Summen	
28) Folgeblatt					
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spéditeur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.			
36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918601		37) Kontierung			
38) Transportmittel-Nr.		39) LKW-Code			
40) Versandart LKW-Sammelladung		41) Abrechnungs-Schl.			
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten					
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäsem Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.					
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Gerichtsstand Stuttgart, Es gilt deutsches Recht als vereinbart.		46) Für Warenempfänger			

2) Lieferanten-Nr.



0091020720

8) Sendungsnummer



2S12047860

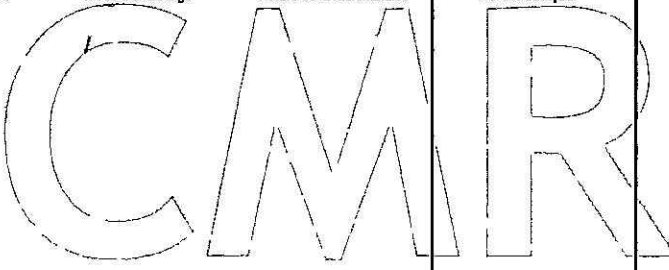
10) Spéditeur-Nr.



0097371916

13) Bordero-/Ladelliste-Nr.

0097371916

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)									
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) METAL PLAST SRL J05/1099/2007 R021631829 ORADEA BH ROMANIA									
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés													
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
													
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)							
13 Instrucțiuni ale expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur						19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières							
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație						20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatar Consignee Destinataire	
						Prețul transportului Carriage charges Prix de transport							
						Sold/Balance/Solde							
						Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments							
						Alte taxe Other changes Frais accessoires							
21 Stabilit în Established in Etablie à						15 Suma de plată/Cash on delivery Ramboursement		24 Recepția mărfii Place Marchandises reçues Data On Le 15 OTT 2019					
22 Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Industriegebiet Bosch Postfach 101347 99803 Eisenach Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur						23 METAL PLAST SRL J05/1099/2007 R021631829 ORADEA BH ROMANIA Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur							

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată clasa, cifra și litera.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique d'adresse, la classe, la chiffre et la lettre.